## **★** MacBook Pro

### معلومات حول MacBook Pro

#### أساسيات MacBook Pro

قم بمراجعة دليل أساسيات MacBook Pro قبل استخدام الـ MacBook Pro الخاص بك. يمكنك الاطلاع على الدليل على iBooks Store أو من help.apple.com/macbookpro (إذا كان متوفرًا). احتفظ بهذه الوثائق للرجوع إليها مستقبلًا.

# الأمان والتعامل

انظر "الأمان، والتعامل، والدعم" في دليل أساسيات MacBook Pro.

#### البطارية المتضمنة

لا تحاول استبدال البطارية أو إزالتها بنفسك؛ فقد تتسبب في تلف البطارية، الأمر الذي قد يؤدي إلى السخونة المفرطة والإصابة. يجب استبدال البطارية المتضمنة فقط من خلال Apple أو موفر خدمة معتمد، ويجب إعادة تدويرها أو التخلص منها بصورة منفصلة عن النفايات المنزلية. يجب التخلص من البطاريات وفقًا للقوانين والتنظيمات البيئية المحلية في بلدك. للحصول على معلومات حول إعادة تدوير البطارية واستبدالها، انتقل إلى .www.apple.com/batteries/service-and-recycling

## تلافى أضرار السمع

لتلافي أضرار السمع المحتملة، تجنب الاستماع عند مستويات صوت مرتفعة لفترات طويلة. مزيد من المعلومات حول الصوت والسمع متوفرة عبر الإنترنت على الموقع www.apple.com/sound (www.apple.com/la/sound في أمريكا اللاتننة).

#### التداخل مع الأجهزة الطبعة

يحتوى الـ MacBook Pro على أحجار المغناطيس، والتي قد تتداخل مع الأجهزة الطبية. راجع "معلومات السلامة الهامّة" في دليل أساسيات MacBook Pro

## التعرض للحرارة لفترة طويلة

قد ترتفع درجة حرارة الـ MacBook Pro الخاص بك أثناء الاستخدام العادى. من الضروري إبقاء الـ MacBook Pro على سطح عمل صلب، وثابت، وجيد التهوية أثناء استخدامه أو شحنه. عليك بمراعاة المنطق العام لتجنب المواقف التي قد يتعرض فيها جسمك إلى ملامسة الجهاز أو محول الطاقة لفترة طويلة عندما يكون قيد التشغيل أو متصلا بمصدر طاقة، فإن الملامسة المستمرة للأسطح الساخنة لفترات طويلة قد تتسبب في الألم أو الإصابة. احترس إذا كنت تعانى من حالة صحية تؤثر في قدرتك على اكتشاف الحرارة الواقعة على جسمك.

## بدان التوافق مع FCC

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء ١٥ من قواعد FCC. يكون التشغيل مرهونًا بالشرطين التاليين: (١) ألا يسبب هذا الجهاز أي تداخل ضار و (٢) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استلامه، بما في ذلك ما يسبب التشغيل بصورة غير مرغوب فيها.

ملاحظة: لقد تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع التحديدات الخاصة بالأجهزة الرقمية من الفئة "ب"، بما يتماشى مع الجزء ١٥ من قواعد FCC. وقد صُممت هذه التحديدات خصيصًا لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في المنشأت السكنية.

حدث بإمكان هذا الجهاز إنشاء واستخدام وإطلاق طاقة تردد لاسلكي، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للتعليمات، فقد ينتج عن هذه الطاقة تداخل ضار مع وسائل الاتصال اللاسلكية. ورغم ذلك، لا يوجد أي ضمان بعدم حدوث التداخل في مناطق بعينها.

إذا كان هذا الجهاز يتسبب بالفعل في تداخل ضار بإشارة استقبال الراديو أو التلفاز - الأمر الذي يمكن التحقق منه عن طريق إيقاف الجهاز وتشغيله - فإننا ندعو الستخدم إلى محاولة تصحيح التداخل عن طريق مقياس واحد أو أكثر من المقاييس التالية:

- تغيير توجيه أو تغيير موقع هوائي الاستقبال.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال. • توصيل الجهاز بمصدر طاقة في دائرة كهربائية غير الدائرة المتصل
  - بها جهاز الاستقبال.
  - استشارة الوكيل أو فنى راديو/تلفاز خبير للحصول على المساعدة.

مهم: أي تغييرات أو تعديلات يتم إجراؤها في هذا المنتج دون تصريح من Apple قد تُبطل التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) والتوافق اللاسلكي وتلغى التصريح المنوح لك بتشغيل المنتج.

هذا المنتج مزود بإثبات التوافق مع EMC بالشروط التي تشمل استخدام الأجهزة الطرفية المتوافقة والكبلات المغلفة بين مكوِّنات النظام. من المهم أن تستخدم أجهزة طرفية متوافقة وكبلات محمية بين مكونات النظام لتقليل احتمال التسبب في التداخل مع موجات الراديو والتلفاز والأجهزة الالكترونية الأخرى.

> الجهة المسؤولة (اتصل للأمور المتعلقة بـ FCC فقط): Apple Inc. Corporate Compliance 1 Infinite Loop, MS 91-1EMC Cupertino, CA 95014

## بيان التوافق الكندي

هذا الجهاز متوافق مع معيار (معايير) RSS المعفية من الترخيص الصادرة عن وزارة العلوم والابتكار والتنمية الاقتصادية في كندا. يكون التشغيل مرهونًا بالشرطين التاليين: (١) ألا يسبب هذا الجهاز تداخلاً ضارًا، (٢) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك ما يسبب التشغيل غير المرغوب فيه للجهاز.

التشغيل في نطاق ٥١٥٠ - ٥٢٥٠ ميغاهرتز يكون للاستخدام في الداخل فقط لتقليل احتمال حدوث تداخل ضار لأنظمة الأقمار الصناعية الحوالة مشتركة القنوات.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La bande 5150-5250 MHz est réservée uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

#### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## شركة Apple والبيئة

نحن في Apple مدرك مسؤوليتنا فيما يختص بالحد من التأثيرات البيئية لعملياتنا ومنتجاتنا. للحصول على المعلومات، انتقل إلى www.apple.com/environment.

### معلومات التخلص من الحهاز وإعادة التدوير



يشير الرز أعلاه إلى أن لا ينبغي التخلص من هذا النتج وألو البطارية. م القدامة الذولية مندم علم القدائية والوبطارية، هم بلك بما يتوافق مع القوائية واللوائح البيئية المطية للحصول على معلومات حول برنامج إعادة التدوير التابع لشركة Apple، ونقاط تجميع إعادة التدوير، ولمواد المقيدة والمبادرات البيئية الأخرى، قم بزيارة (www.apple.com/environment)

### الاتحاد الأوروبي - معلومات التخلص من الجهاز

الرمز المين اعلاه يعني أنه وفقًا للقوانين واللوائع المطلبة، ينبغي التخلص من المتنع الخصوص بك وأاو بطاريته بشكل منفصل عن القمامة النزلية. عند انتهاء العمر الانتراضي لهذا المنتج، انتقاب إلى إحدى نقاط التجميع المحددة من قبل السلطات المطلبة. يساعد تجميع المنتج الخاص بك و أو بطاريت وإعادة تدويرهما بشكل منفصل في وقت التخلص منه، على الصفاط على الوارد الطبيعية وضمنان إعادة تدويره بطريقة تصمي البيئة الصفاط على الوارد الطبيعية وضمنان إعادة تدويره بطريقة تصمي البيئة الصفاحة الاساء.

#### Disposal Information for India



The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit www.apple. com/in/environment.

## كفاءة نظام شاحن البطارية



Russia, Kazakhstan, Belarus Соответствие требованиям: TP TC 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

Адаптер питания соответствует требованиям: ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

Дата производства указана на упаковке.

بدان التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي

بين المواهق مع معايير الاطناد الورووبي تقر شركة Apple Inc. بأن هذا الجهاز اللاسلكي يتوافق مع المطلبات الاساسية والأحكام الآخرى ذات الصلة بتوجيهات R&TTE وتوجيهات العدان اللاسلكة 2014/53/EU. كما هو معمول به.

تتوفر نسخة من إعلان المطابقة لمعايير الاتحاد الأوروبي، بما في ذلك نطاقات التردد الخاصة بالجهاز وطاقة الترددات اللاسلكية القصوى، على الموقم www.apple.com/euro/compliance.

عنى الوقع Apple Distribution بالاتحاد الأوروبي هو Apple Distribution ممثل Apple بالاتحاد الأوروبي هو Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



#### تقييد الاستخدام

... هذا الجهاز مقيد بالاستخدام الداخلي عند تشغيله في نطاق التردد ٥١٥٠ إلى ٥٣٥٠ مىغاهرتز.

يمكن استخدام هذا الجهاز في دول الاتحاد الأوروبي.

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンボーネ ント間にシールドケーブル(イーサーネットネットワーク ケーブルを含む)が使用されている状況で、EMCへの季拠 が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電 技機器への干が発生する可能性を低減するため、EMC 準 規の周辺機器およびシステムコンボーネント間にシールド ケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改 変を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなく なり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれが あります。

#### توافق @ENERGY STAR



لقد قررت PNERGY STAR - بمنقها احد شركا، PNERGY STAR - ان التكوينات القياسية لهذا المنتج التراقف مع إرشادات PNERGY STAR من عبارة عن شراكة الفاصة بكفائد الطاقة، يرنامج BENERGY STAR عبر عبارة عن شراكة مع الشركات الصنعة اللاجهزة الإلكترونية بهدف تشجيع المنتجات التي تتميز بكفاء الطاقة، تقليل استهلاك المنتجات للطاقة يوفر المال ويساعد على عبيانة الموادد الشيخة.

يتم شحن الكمبيوتر بعد تمكين إدارة الطاقة فيه وتعيين إسبات الكمبيوتر بعد ١٠ دقائق من عمم نشاط السنخمم. لإيقاظ الكمبيوتر الخاص لبك، انقر زر الماوس او زر لوحة التعقب او أضغط على أي مفتاح في لوحة الفاتيح.

للحصول على مزيد من المعلومات حول ENERGY STAR، قم بزيارة www.energystar.gov.



#### اتفاقية ترخيص البرنامج

يمثل استخدام هذا الـ MacBook Pro قبولاً لشروط ترخيص البرنامج من Apple والجهات الخارجية، والمتوفرة على www.apple.com/legal/sla.

#### ملخص ضمان محدد بسنة و احدة من Apple

تضدن Apple منتج الجهار وبلحقات الضنيّة في حالة ظهور اي عيب في المراه الأصلي. في الدو اوإقال التصنيق بلدة سنة واحدة من تاريخ الشراء الأصلي. لا تضمن الإمالية المراه الأصلي. يحدث مصافحة أو التأليم عن الاستخدام أو الثلث الذي يحدث مصافحة أو التأليم عن إساءة الاستخدام. الحصول على الخدمة، التصنيق المجموعة منهم المواجعة المتفرة على الجد شمة paple المتدين حسن تتوقف خيارات الخدمة التوثية على البلد الأصلي للبيع. قد يتم تطبيق رسم المكانات ومصاريف الشحن الدولية حسب الموقع، وقفًا لمنظمة المرافعة المتعلقة على الخدمة المتفرة على الملاسوة على الملاسوة على المددمة وقد تكون مقتصرة على البلد الأصلي للبيع. قد يتم تطبيق المبلد المالية المتعلقة بالمحدول على الخدمة المتفرة على الخدمة المتفرة على الخدمة المتفرة على المددمة على الخدمة المتفرة على الخدمة المتفرة على الخدمة المتفرة على المددمة على المددمة على المتفرة على المددمة على المددمة على المددمة المتفرة على المددمة على

من المقدس بقديم سكوبه المساورة المناسبة بمنكري صالحة بموجب هذا الخمسان فسوق تقوم Apple الكبيوتر أو استبداله الورد على حسب تقديرها ، تم تقديم هزايا الضمان بالإضافة المساورة وفقا لقوانين المستهلك المحلية قد يُطلب منك تقديم إثبات تقاصيل الشراء عند تقديم إثبات مناصيل الشراء عند تقديم شكوي بموجب هذا الضمان.

بالنسبة المستهلكن الأسترالين: تتوفر منتجاننا بضمان لا يمكن استثناؤه 
بعرجب الخاص معابة السنطياك الاسترائي يحق الك استيدال الجهاز أو 
استرداد النقود به الخاصة دون عمل كبير والحصول على تعريض عن أي 
مسارة أو ضرر متوقع على نحو معقول ريوق لك أيضًا الحصول على 
المنتجات التي تم إصداحها أو استيدالها إذا لم يكن المنتج بجودة مقبولة 
ولم يكن العمل كبيزًا، . Apple Pty Ltd, PO Box A2629 
ماتب 333-622 .
338-622 . منات 338-622 . منات . منات . 338-622 . منات . منات . 338-622 . منات .

بالنسبة للمستهلكين البرازيليين: تكون فوائد الضمان إلى جانب الحقوق التصورف عليها بعرجب القوائين المطبة لحماية الستهلات باستثناء الضمان لدة عام واحد والذي يتضمن بالفعل البنود الكاملة للضمان القانوني النصوص عليه في قواني/تنظيمات حماية الستهلال البرازيلي

للمدلاء في أمريكا اللاتينية: إذا كنت بحاجة إلى الساعدة، فأن الدعم متوفر على www.apple.com/Ja/support. يمكك تنزيل دليل اساسيا م MacBook Pro يمكك متزيل دليل اساسيات MacBook Pro إدام JiBooks Store (إذا كان متوفرًا).

> Apple 1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014-2084 408-996-1010 www.apple.com